DÉCISION DE LA COMMISSION

du 22 décembre 2006

modifiant l'appendice à l'annexe VI de l'acte d'adhésion de la Bulgarie et de la Roumanie en ce qui concerne certains établissements de transformation du lait situés en Bulgarie

[notifiée sous le numéro C(2006) 6960]

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

(2007/26/CE)

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté européenne,

vu le traité d'adhésion de la Bulgarie et de la Roumanie, et notamment son article 4, paragraphe 3,

vu l'acte d'adhésion de la Bulgarie et de la Roumanie, et notamment son annexe VI, chapitre 4, section B, point f), premier alinéa,

considérant ce qui suit:

(1) L'acte d'adhésion de la Bulgarie et de la Roumanie accorde à la Bulgarie des périodes transitoires pour permettre à certains établissements de transformation du lait de se mettre en conformité avec les dispositions du règlement (CE) nº 853/2004 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 fixant des règles spécifiques d'hygiène applicables aux denrées alimentaires d'origine animale [1]. L'appendice à l'annexe VI de cet acte établit, au chapitre I, une liste d'établissements autorisés à transformer du lait non conforme et, au chapitre II, une liste d'établissements autorisés à transformer à la fois du lait conforme et du lait non conforme, pour autant que cette transformation soit effectuée sur des chaînes de production séparées.

(2) Un certain nombre d'établissements figurant actuellement sur la liste du chapitre I de cet appendice ont cessé d'exercer les activités visées par les périodes transitoires. Il convient donc de supprimer ces établissements de cette liste.

(3) Compte tenu de l'évolution de la qualité du lait cru et de la part actuelle de la production bulgare de lait cru qui ne répond pas aux exigences du règlement (CE) nº 853/2004, il y a lieu d'inclure certains établissements dans la liste établie au chapitre I de l'appendice à l'annexe VI de l'acte d'adhésion.

(4) De plus, certains établissements bulgares de transformation du lait disposent des capacités et équipements nécessaires pour transformer du lait conforme et du lait non conforme sur des chaînes de production séparées. Il convient d'inscrire ces établissements sur la liste établie au chapitre II de l'appendice susmentionné.

(5) En conséquence, il y a lieu de modifier l'appendice à l'annexe VI de l'acte d'adhésion. Pour des raisons de clarté, cet appendice doit être remplacé par le texte figurant à l'annexe de la présente décision.

(6) Les mesures prévues par la présente décision sont conformes à l'avis du comité permanent de la chaîne alimentaire et de la santé animale,

A ARRÊTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

Article premier

L'appendice à l'annexe VI de l'acte d'adhésion de la Bulgarie et de la Roumanie est remplacé par le texte figurant à l'annexe de la présente décision.

Article 2

La présente décision s'applique à la date et sous réserve de l'entrée en vigueur de l'acte d'adhésion de la Bulgarie et de la Roumanie.

Article 3

Les États membres sont destinataires de la présente décision.

Fait à Bruxelles, le 22 décembre 2006.

Par la Commission

Markos KYPRIANOU

Membre de la Commission

[1] JO L 139 du 30.4.2004, p. 55; rectifié au JO L 226 du 25.6.2004. Règlement modifié en dernier lieu par le règlement (CE) nº 2076/2005 de la Commission (JO L 338 du 22.12.2005, p. 83).

ANNEXE

«Appendice à l'annexe VI

CHAPITRE I

Liste des établissements de traitement du lait qui traitent ou transforment du lait non conforme visés au chapitre 4, section B, point a), de l'annexe VI

Nº	Nº Vét.	Nom et adresse de l'établissement	Site des installations concernées
Région de Blagoevgrad — Nº 1			
1	0112003	ET "Vekir"	s. Godlevo
2	0112013	ET "Ivan Kondev" Stopanski dvor	gr. Razlog
3	0112014	ET "Veles-Kostadin Velev" ul. "Golak" 14	gr. Razlog
Région de Bourgas — Nº 2			
4	0212005	ET "Dinadeks DN 76" ul. "Industrialna" 1	gr. Burgas
5	0212028	"Vester" OOD	s. Sigmen
6	0212037	"Megakomers" OOD	s. Lyulyakovo obsht. Ruen
7	0212038	"Klas" OOD	s. Galabets obsht. Pomorie
8	0212047	"Komplektstroy" EOOD	s. Veselie
Région de Varna — Nº 3			
9	0312002	ET "Mario"	gr. Suvorovo
10	0312025	"Dzhenema" EOOD	s. Gen. Kiselovo
Région de Veliko Tarnovo — Nº 4			
11	0412003	"Laktima" AD ul. "Magistralna" 5	gr. Veliko Tarnovo
12	0412005	"Varosha" EOOD	s. Kamen obsht. Strazhitsa
Région de Vidin — Nº 5			
13	0512003	SD "LAF-Velizarov i sie"	s. Dabravka obsht. Belogradchik
Région de Vratsa — Nº 6			
14	0612010	"Hadzhiyski i familiya" EOOD	s. Gradeshnitsa mestnost "Lakata"
15	0612035	OOD "Nivego"	s. Chiren
16	0612041	ET "Ekoprodukt-Megiya-Bogorodka Dobrilova" ul. "Ilinden" 3	gr. Vratsa
17	0612042	ET "Mlechen puls – 95 – Tsvetelina Tomova" ul. "Vasil Levski"	gr. Krivodol

Nº	Nº Vét.	Nom et adresse de l'établissement	Site des installations concernées
Région de Gabrovo — Nº 7			
18	0712001	"Ben Invest" OOD	s. Kostenkovtsi obsht. Gabrovo
19	0712003	"Elvi" OOD	s. Velkovtsi obsht. Gabrovo
20	0712004	"Cheh-99 "OOD	s. Sokolovo obsht. Dryanovo
21	0712015	"Rosta" EOOD	s. M. Varshets
22	0712028	ET "Mik" ul. "Shipka" 226	gr. Dryanovo
23	0712029	"ViV Partnyori" EOOD	s. Gostilitsa obsht. Dryanovo
Région de Dobrich — Nº 8			
24	0812032	"Roles-milk" OOD	s. Kardam
Région de Kardjali — Nº 9			
25	0912003	"Koveg-mlechni produkti" OOD Promishlena zona	gr. Kardzhali
26	0912012	ET "Geomag"	s. Dobromirtsi obsht. Kirkovo
27	0912015	"Anmar" OOD	s. Padina obsht. Ardino
28	0912016	SD "Salik V.A i SIE"	s. Zhaltusha obsht. Ardino
Région de Kiustendil — Nº 10			
29	1012008	"Kentavar" OOD	s. Konyavo obsht. Kyustendil
30	1012014	ET "Georgi Gushterov DR"	s. Yahinovo
31	1012018	"Evro miyt end milk" EOOD	gr. Kocherinovo obsht. Kocherinovo
Région de Lovech — Nº 11			
32	1112004	"Matev-Mlekoprodukt" OOD	s. Goran
33	1112012	"Stilos" OOD	s. Lesidren
34	1112017	ET "Rima-Rumen Borisov"	s. Vrabevo
35	1112026	"ABLAMILK" EOOD ul. "Yordan Yovkov" 13	gr. Lukovit
Région de Montana — Nº 12			
36	1212022	"Milkkomm" EOOD ul. "Al. Stamboliyski" 149	gr. Lom
37	1212031	"ADL" OOD	s. Vladimirovo obsht. Boychinovtsi

Nº	Nº Vét.	Nom et adresse de l'établissement	Site des installations concernées
Région de Pazardjik — Nº 13			
38	1312002	"Milk Grup" EOOD	s. Yunatsite
39	1312005	"Ravnogor" OOD	s. Ravnogor
40	1312006	SD "Antei – PITD" OOD	s. Aleko Konstantinovo
41	1312023	"Inter-D" OOD	s. Kozarsko
42	1312024	ET "Mezmedin Halil-46"	s. Sarnitsa
Région de Pernik — Nº 14			
43	1412015	ET "Boycho Videnov – Elbokada 2000"	s. Stefanovo obsht. Radomir
Région de Pleven — Nº 15			
44	1512003	"Mandra-1" OOD	s. Tranchovitsa, obsht. Levski
45	1512006	"Mandra" OOD	s. Obnova obsht. Levski
46	1512008	ET "Petar Tonovski-Viola" ul. "Hr. Botev" 14	gr. Koynare
47	1512010	ET "Militsa Lazarova-90" ul. "Asen Zlatarev" 2	gr. Slavyanovo,
48	1512012	ET "Ahmed Tatarla"	s. Dragash voyvoda, obsht. Nikopol
Région de Plovdiv — Nº 16			
49	1612024	SD "Kostovi – EMK" ul. "L. Karavelov" 5	gr. Saedinenie
50	1612043	ET "Dimitar Bikov"	s. Karnare obsht. Sopot
51	1612049	"Alpina-Milk" EOOD	s. Zhelyazno
Région de Razgrad — Nº 17			
52	1712002	ET "Rosver-Krastyo Krastev" ul. "Sofia" 41	gr. Tsar Kaloyan
53	1712006	"Mesomania" EOOD	s. Vladimirovtsi
54	1712009	"Stil-EA" EOOD	s. Dyankovo
55	1712010	"Bulagrotreyd-chastna kompaniya" EOOD Industrialen kvartal	s. Yuper
56	1712012	ET "Veras 90"	s. Yasenovets
57	1712013	ET "Deniz"	s. Ezerche
58	1712017	"Diva 02" OOD ul. "An. Kanchev"	gr. Isperih
59	1712018	"Imdo" OOD Stopanski dvor	s. Lipnik
60	1712019	ET "Ivaylo-Milena Stancheva" Parvi stopanski dvor	gr. Isperih

Nº	Nº Vét.	Nom et adresse de l'établissement	Site des installations concernées
61	1712032	"Trio-milk" OOD	s. Kichenitsa
62	1712037	ET "Ali Isliamov"	s. Yasenovets
63	1712039	"Stil-EA" EOOD	s. Dyankovo
64	1712040	ET "Meri-Ahmed Chakar"	s. Ezerche
65	1712043	"Gyuchlyu" OOD	s. Samuil
66	1712045	ET "AN-Nezhdet Ali"	s. Mortagonovo
67	1712046	ET "Stem-Tezdzhan Ali" ul. "Knyaz Boris" 23	gr.Razgrad
Région de Ruse — Nº 18			
68	1812005	"DAV – Viktor Simonov" EOOD ul. "Han Kubrat" 52	gr. Vetovo
69	1812009	"Lakten" OOD ul. "Slivnitsa"	gr. Vetovo
Région de Silistra — Nº 19			
70	1912002	"Laktokom" EOOD	s. Kalipetrovo
71	1912003	"Hrista Treyd" OOD	s. Yordanovo
72	1912009	ET "Interes 2000 – Musa Musov"	s. Sitovo
73	1912016	"Destan" OOD	s. Iskra
Région de Sliven — Nº 20			
74	2012007	"Deltalakt" OOD	s. Stoil voyvoda
75	2012008	"Raftis" EOOD	s. Byala
76	2012010	"Saray" OOD	s. Mokren
77	2012011	ET "Ivan Gardev 52" ul. "Hadzhi Dimitar" 2	gr. Kermen
78	2012012	ET "Olimp-P. Gurtsov" mestnost "Matsulka"	gr. Sliven
79	2012024	ET "Denyo Kalchev 53" ul. "Samuilovsko shose" 17	gr. Sliven
80	2012029	"Eko asorti" EOOD	s. Mechkarevo
81	2012032	"Kiveks" OOD	s. Kovachite
Région de Smolian — Nº 21			
82	2112002	"KOS" ul. "Nevyastata" 25	gr. Smolyan
83	2112003	"Milk-inzhenering" OOD ul. "Chervena skala" 21	gr. Smolyan

Nº	Nº Vét.	Nom et adresse de l'établissement	Site des installations concernées
84	2112008	MK "Rodopa milk"	s. Smilyan obsht. Smolyan
85	2112010	"Chaya" OOD Stopanski dvor	gr. Chepelare
86	2112015	"Rozhen Milk" OOD	s. Davidkovo, obsht. Banite
87	2112023	ET "Iliyan Isakov"	s. Trigrad obsht. Devin
88	2112024	ET "Ulan-Dzh. Ulanov"	s. Borino
89	2112026	ET "Vladimir Karamitev"	s. Varbina obsht. Madan
90	2112027	"Keri" OOD	s. Borino, obsht. Borino
Région de Sofia-Grad — Nº 22			
91	2212023	"EL BI BULGARIKUM" EAD ul. "Malashevska" 12 A	gr. Sofia
92	2212027	"Ekobalkan" OOD bul "Evropa" 138	gr. Sofia
Région de Kostinbrod — Nº 23			
93	2312007	ET "Agropromilk" ul. "P. Slaveikov" 19	gr. Ihtiman
94	2312013	ET "Dobrev"	s. Dragushinovo
95	2312016	AD "Bovis"	s. Trudovets
96	2312020	"MAH 2003" EOOD bul. "Al. Stamboliyski" 21	gr. Etropole
97	2312023	"Mogila" OOD ul. "Ruse" 4	gr. Godech
98	2312026	"Dyado Liben" OOD bul. "H. Nencho Palaveev"	gr. Koprivshtitsa
99	2312028	ET "Sisi Lyubomir Semkov"	s. Anton
100	2312030	ET "Favorit-D. Grigorov"	s. Aldomirovtsi
101	2312031	ET "Belite kamani"	s. Dragotintsi
102	2312033	"Balkan spetsial" OOD	s. Gorna Malina
103	2312039	EOOD "Laktoni"	s. Ravno pole, obl. Sofiyska
104	2312041	"Danim-D. Stoyanov" EOOD mestnost Mansarovo	gr. Elin Pelin
Région de Stara Zagora — Nº 24			
105	2412003	"ODIT 2002" OOD	s. Kaloyanovets obsht. Stara Zagora
106	2412007	"Inikom" OOD	s. Sarnevo obsht. Radnevo
107	2412019	"Dekada" OOD	s. Elhovo obsht. Stara Zagora

Nº	Nº Vét.	Nom et adresse de l'établissement	Site des installations concernées
108	2412023	Zemedelski institut	gr. St. Zagora
109	2412038	"Elit Milk 2000" OOD	s. Mirovo obsht. Br. Daskalovi
110	2412039	"Penchev" EOOD ul. "Septemvriytsi" 58	gr. Chirpan
111	2412040	"Inikom" OOD ul. "G. S. Rakovski" 11	gr. Galabovo
112	2412041	"Mlechen svyat 2003" OOD	s. Bratya Daskalovi obsht. Bratya Daskalovi
Région de Targovishte — Nº 25			
113	2512006	"Hadad" OOD	s. Makariopolsko obsht. Targovishte
114	2512011	ET "Sevi 2000 – Sevie Ibryamova"	s. Krepcha obsht. Opaka
115	2512016	"Milktreyd-BG" OOD	s. Saedinenie obl. Targovishte
116	2512018	"Biomak" EOOD ul. "Rodopi" 2	gr. Omurtag
117	2512021	"Keya-Komers-03" EOOD	s. Svetlen
Région de Haskovo — Nº 26			
118	2612002	ET "Rusalka-Iv. Genev"	s. Kolarovo obl. Haskovska
119	2612015	ET "Detelina 39"	s. Brod
120	2612022	ET "Shampion 13-Deyan Panev"	s. Krepost obl. Haskovska
121	2612027	"Byala mechka" OOD	s. Min. bani obl. Haskovska
122	2612049	ET "Todorovi-53" ul. "Bulgaria" 65	gr. Topolovgrad
Région de Shumen — Nº 27			
123	2712005	"Nadezhda" OOD	s. Kliment
124	2712009	"Ekselans" OOD	s. Todor Ikonomovo obsht. Kaolinovo
125	2712010	"Kamadzhiev-milk" EOOD	s. Kriva reka obsht. N. Kozlevo
126	2712013	"Ekselans" OOD	s. Osmar, obsht. V. Preslav
Région de Yambol — Nº 28			
127	2812002	"Arachievi" OOD	s. Kirilovo, obl. Yambolska
128	2812010	ET "Mladost-2-Yanko Yanev" ul. "Yambolen" 13	gr. Yambol,
129	2812018	ET "Bulmilk-Nikolay Nikolov"	s. General Inzovo, obl. Yambolska
130	2812022	"Karil i Tania" OOD ul. "Gr. Ignatiev" 189	gr. Yambol

CHAPITRE II

Liste des établissements transformant à la fois du lait conforme et du lait non conforme visés au chapitre 4, section B, points a) et c), de l'annexe VI

Nº	Nº Vét.	Nom et adresse de l'établissement	Site des installations concernées
Région de Blagoevgrad — Nº 1			
1	BG 0112004	"Matand" EOOD	s. Eleshnitsa
2	BG 0112008	ET "Svetoslav Kyuchukov-Bobo"	s. Harsovo
Région de Bourgas — Nº 2			
3	BG 0212013	ET "Marsi-Mincho Bakalov" ul. "Baykal" 9	gr. Burgas
4	BG 0212048	"Bilding Zah" EOOD	s. Shivarovo obsht. Ruen
Région de Veliko Tarnovo — Nº 4			
5	BG 0412009	"Milki-luks" EOOD	s. B. Cherkva obsht. Strazhitsa
6	BG 0412010	"Bi Si Si Handel" OOD ul. "Treti mart" 19	gr. Elena
Région de Vidin — Nº 5			
7	BG 0512025	"El Bi Bulgarikum" EAD YUPZ	gr. Vidin
Région de Vratsa — Nº 6			
8	BG 0612012	OOD "Zorov-97"	gr. Vratsa
9	BG 0612027	"Mlechen ray – 99" EOOD	gr. Vratsa
10	BG 0612043	ET "Zorov-91-Dimitar Zorov"	gr. Vratsa
Région de Gabrovo — Nº 7			
11	BG 0712008	"Milkieks" OOD zh. k. "Atanas Moskov"	gr. Sevlievo
Région de Dobrich — Nº 8			
12	BG 0812009	"Serdika – 90" AD ul. "25 septemvri" 100	gr. Dobrich
13	BG 0812029	"Akurat mlechna promishlenost" OOD kv. Riltsi	gr. Dobrich
14	BG 0812030	"FAMA" AD bul. "Dobrudzha" 2	gr. Dobrich
Région de Montana — Nº 12			
15	BG 1212001	"S i S – 7" EOOD ul. "Vrachansko shose" 1	gr. Montana
16	BG 1212029	SD "Voynov i sie" ul. "N. Yo. Vaptsarov" 8	gr. Montana
Région de Pazardjik — Nº 13			
17	BG 1312001	"Lakrima" AD ul. "Tsaritsa Yoana" 29	gr. Pazardzhik

Nº	Nº Vét.	Nom et adresse de l'établissement	Site des installations concernées
Région de Plovdiv — Nº 16			
18	BG 1612001	"OMK" AD bul. "Dunav" 3	gr. Plovdiv
19	BG 1612011	"Em Dzhey Deriz" EOOD bul. "Osvobozhdenie" 69	gr. Karlovo
20	BG 1612013	"Polidey – 2" OOD	s. Domlyan
21	BG 1612020	ET "Bor-Chvor"	s. Dalbok izvor obsht. Parvomay
22	BG 1612040	"Mlechni produkti" OOD	s. Manole
23	BG 1612065	ET "Bonitreks"	s. Dolnoslav obsht. Asenovgrad
Région de Ruse — Nº 18			
24	BG 1812003	"Sirma Prista" AD bul. "3-ti mart" 51	gr. Ruse
Région de Silistra — Nº 19			
25	BG 1912013	"ZHOSI" OOD	s. Chernolik
Région de Sliven — Nº 20			
26	BG 2012009	"Vangard" OOD	s. Zhelyo voyvoda
27	BG 2012019	"Hemus-Milk komers" OOD Promishlena zona Zapad	gr. Sliven
28	BG 2012020	"Yotovi" OOD kv. "Rechitsa"	gr. Sliven
29	BG 2012022	"Bratya Zafirovi" OOD Promishlena zona Zapad	gr. Sliven
30	BG 2012036	"Minchevi" OOD	s. Korten
31	BG 2012043	"Agroprodukt" OOD kv. Industrialen	gr. Sliven
Région de Smolian — Nº 21			
32	BG 2112001	"Rodopeya-Belev" EOOD ul. "Trakya" 15	gr. Smolyan
33	BG 2112018	"Laktena" OOD	s. Kutela
Région de Sofia-Grad — Nº 22			
34	BG 2212001	"Danon-Serdika" AD ul. "Ohridsko ezero" 3	gr. Sofia
35	BG 2212022	"Megle-Em Dzhey" OOD ul. "Probuda" 12-14	gr. Sofia
Région de Kostinbrod — Nº 23			
36	BG 2312036	ET "Rosen Deyanski-DEYA"	s. Opitsvet, obsht. Kostinbrod

Nº	Nº Vét.	Nom et adresse de l'établissement	Site des installations concernées
Région de Stara Zagora — Nº 24			
37	BG 2412033	"Gospodinovi" OOD	s. Yulievo obsht. Maglizh
Région de Targovishte — Nº 25			
38	BG 2512001	"Mladost-2002" OOD bul. "29-ti yanuari" 7	gr. Targovishte
39	BG 2512003	"Si Vi Es" OOD Promishlena zona	gr. Omurtag
40	BG 2512004	"Pip Treyd" OOD	s. Davidovo obsht. Targovishte
41	BG 2512017	"YUES-Komers" OOD ul. "Radetski" 2	s. Golyamo Gradishte
42	BG 2512020	"Mizia-Milk" OOD Industrialna zona	gr. Targovishte
Région de Haskovo — Nº 26			
43	BG 2612047	"Balgarsko sirene" OOD bul. "Saedinenie"94	gr. Haskovo
Région de Shumen — Nº 27			
44	BG 2712001	"Vakom MP" OOD Industrialna zona	gr. Shumen
45	BG 2712014	"Stars kampani" OOD ul. "Trakiyska" 3	gr. Shumen
Région de Yambol — Nº 28			
46	BG 2812003	"Balgarski yogurt" OOD	s. Veselinovo, obl. Yambolska
47	BG 2812025	"Sakarela" OOD ul. "Preslav" 269	gr. Yambol»